

1709.

Na osnovu člana 9 Zakona o restriktivnim mjerama („Službeni list CG”, broj 119/24), Vlada Crne Gore, na sjednici od 23. oktobra 2025. godine, donijela je

ODLUKU

O UVOĐENJU MEĐUNARODNIH RESTRIKTIVNIH MJERA UTVRĐENIH ODLUKAMA SAVJETA EVROPSKE UNIJE I REGULATIVAMA EVROPSKE UNIJE PROTIV ODREĐENIH LICA, SUBJEKATA I TIJELA S OBZIROM NA SITUACIJU U ISLAMSKOJ REPUBLICI IRAN

Član 1

Ovom odlukom uvode se međunarodne restriktivne mjere protiv određenih lica, subjekata i tijela s obzirom na situaciju u Islamskoj Republici Iran, koje su utvrđene:

1) odlukama Savjeta Evropske unije 2011/235/ZVBP od 12. aprila 2011. godine, 2011/670/ZVBP od 10. oktobra 2011. godine, 2012/168/ZVBP od 23. marta 2012. godine, 2012/810/ZVBP od 20. decembra 2012. godine, 2013/124/ZVBP od 11. marta 2013. godine, 2014/205/ZVBP od 10. aprila 2014. godine, 2015/555/ZVBP od 7. aprila 2015. godine, 2016/565/ZVBP od 11. aprila 2016. godine, 2017/689/ZVBP od 11. aprila 2017. godine, 2018/568/ZVBP od 12. aprila 2018. godine, 2019/562/ZVBP od 8. aprila 2019. godine, 2020/512/ZVBP od 7. aprila 2020. godine, 2021/585/ZVBP od 12. aprila 2021. godine, 2021/595/ZVBP od 12. aprila 2021. godine, 2022/596/ZVBP od 11. aprila 2022. godine, 2022/1956/ZVBP od 17. oktobra 2022. godine, 2022/2234/ZVBP od 14. novembra 2022. godine, 2022/2235/ZVBP od 14. novembra 2022. godine, 2022/2433/ZVBP od 12. decembra 2022. godine, 2023/153/ZVBP od 23. januara 2023. godine, 2023/381/ZVBP od 20. februara 2023. godine, 2023/646/ZVBP od 20. marta 2023. godine, 2023/727/ZVBP od 31. marta 2023. godine, 2023/849/ZVBP od 24. aprila 2023. godine, 2023/987/ZVBP od 22. maja 2023. godine, 2023/1299/ZVBP od 26. juna 2023. godine, 2023/1780/ZVBP od 15. septembra 2023. godine, 2024/1019/ZVBP od 4. aprila 2024. godine, 2024/1795/ZVBP od 24. juna 2024. godine, 2025/690/ZVBP od 4. aprila 2025. godine i 2025/774/ZVBP od 14. aprila 2025. godine, kojima se Crna Gora pridružila, u skladu sa vanjskopolitičkim prioritetom usaglašavanja sa Evropskom unijom, u oblasti zajedničke vanjske i bezbjednosne politike; i

2) regulativama Evropske unije 359/2011 od 12. aprila 2011. godine, 1002/2011 od 10. oktobra 2011. godine, 264/2012 od 23. marta 2012. godine, 1245/2012 od 20. decembra 2012. godine, 206/2013 od 11. marta 2013. godine, 517/2013 od 13. maja 2013. godine, 371/2014 od 10. aprila 2014. godine, 2015/548 od 7. aprila 2015. godine, 2016/556 od 11. aprila 2016. godine, 2017/685 od 11. aprila 2017. godine, 2018/565 od 12. aprila 2018. godine, 2019/560 od 8. aprila 2019. godine, 2019/1163 od 5. jula 2019. godine, 2020/510 od 7. aprila 2020. godine, 2021/584 od 12. aprila 2021. godine, 2021/587 od 12. aprila 2021. godine, 2022/592 od 11. aprila 2022. godine, 2022/595 od 11. aprila 2022. godine, 2022/1955 od 17. oktobra 2022. godine, 2022/2230 od 14. novembra 2022. godine, 2022/2231 od 14. novembra 2022. godine, 2022/2428 od 12. decembra 2022. godine, 2023/152 od 23. januara 2023. godine, 2023/379 od 20. februara 2023. godine, 2023/645 od 20. marta 2023. godine, 2023/721 od 31. marta 2023. godine, 2023/846 od 24. aprila 2023. godine, 2023/986 od 22. maja 2023. godine, 2023/1298 od 26. juna 2023. godine, 2023/1779 od 15. septembra 2023. godine, 2024/1033 od 4. aprila 2024. godine, 2024/1796 od 24. juna 2024. godine, 2024/2465 od 10. septembra 2024. godine, 2025/689 od 4. aprila 2025. godine i 2025/776 od 14. aprila 2025. godine, kojima se Crna Gora pridružila, u skladu sa vanjskopolitičkim prioritetom usaglašavanja sa Evropskom unijom, u oblasti zajedničke vanjske i bezbjednosne politike.

Član 2

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu odluka iz člana 1 stav 1 tačka 1 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A02011D0235-20250414>, od 14. aprila 2025. godine.

Stalni aktivni link za pristup prečišćenom (konsolidovanom) tekstu regulativa iz člana 1 stav 1 tačka 2 ove odluke, objavljenih u Službenom listu Evropske unije je: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX%3A02011R0359-20250414>, od 14. aprila 2025. godine.

Član 3

Zabrane, ograničenja i izuzeci od zabrana i ograničenja i druge restriktivne mjere predviđene odlukama i regulativama iz člana 1 ove odluke koje se odnose na države članice Evropske unije primjenjuju se u Crnoj Gori danom donošenja ove odluke.

Član 4

Ministarstvo finansija, Ministarstvo ekonomskog razvoja, Ministarstvo unutrašnjih poslova, Ministarstvo pomorstva, Ministarstvo saobraćaja, Ministarstvo energetike i rudarstva, Ministarstvo javnih radova, Agencija za sprečavanje korupcije, Agencija za nacionalnu bezbjednost, Agencija za civilno vazduhoplovstvo, Agencija za elektronske medije, Uprava za nekretnine, Uprava za državnu imovinu, Poreska uprava, Uprava carina, Centralna banka Crne Gore, kreditne i druge finansijske institucije, kao i drugi organi, fizička lica koja obavljaju djelatnost, pravna lica, odnosno drugi subjekti i tijela nadležni za primjenu restriktivnih mjera koje su uvedene ovom odlukom, dužni su da, u okviru svojih nadležnosti, odnosno djelatnosti, obezbijede primjenu ove odluke.

Član 5

Nadležni organi, fizička lica, pravna lica, odnosno drugi subjekti i tijela iz člana 4 ove odluke dužni su da, u skladu sa članom 66 stav 1 Zakona o restriktivnim mjerama, podatke o primjeni ove odluke unose u pojedinačne evidencije o primjeni restriktivnih mjera, kao i da te podatke dostavljaju Stalnom koordinacionom tijelu za restriktivne mjere.

Član 6

Na Crnu Goru ne odnose se odredbe odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke koje regulišu prava i obaveze između države članice Evropske unije, s jedne strane, i institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, kao i drugih država članica Evropske unije, sa druge strane, i to:

- traženje i davanje saglasnosti, podnošenje izvještaja, obavještanje prema/ili od strane institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, odnosno prema/ili od strane države članice Evropske unije;
- finansijska ili bilo koja druga davanja ili obaveze u korist institucija, tijela, agencija i službi Evropske unije ili mehanizama koje uspostavi Evropska unija, odnosno u korist države članice Evropske unije;
- odgovornost koja proizilazi isključivo iz punopravnog članstva u Evropskoj uniji za kršenje obaveza koje su propisane odlukama Savjeta Evropske unije i regulativama Evropske unije iz člana 1 ove odluke;
- unutrašnje odnose u Evropskoj uniji, između Evropske unije i njenih država članica ili između država članica Evropske unije međusobno.

Član 7

Ova odluka će se primjenjivati do 13. aprila 2026. godine.

Ako Savjet Evropske unije, prije isteka vremena iz stava 1 ovog člana, donese odluku o produženju primjene međunarodnih restriktivnih mjera, ova odluka će se primjenjivati do novog roka utvrđenog tom odlukom Savjeta Evropske unije.

Član 8

Ministarstvo vanjskih poslova, u skladu sa Zakonom o restriktivnim mjerama, na svojoj internet stranici objavljuje tekst odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke, sa prevodom na crnogorski jezik.

Član 9

U slučaju bilo kakvog odstupanja u tumačenju odredbi odluka i regulativa iz člana 1 ove odluke, mjerodavan je tekst na engleskom jeziku.

Član 10

Danom donošenja ove odluke prestaje da važi Odluka o uvođenju međunarodnih restriktivnih mjera utvrđenih odlukama Savjeta Evropske unije protiv određenih lica i subjekata s obzirom na stanje u Islamskoj Republici Iranu („Službeni list CG”, broj 93/23).

Član 11

Ova odluka objaviće se u „Službenom listu Crne Gore”.

Broj: 11-011/25-3623/3

Podgorica, 23. oktobra 2025. godine

Vlada Crne Gore
Predsjednik,
mr **Milojko Spajić**, s.r.

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravni učinak. Institucije Unije nijesu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

► B ODLUKA SAVJETA 2011/235/ZVBP
od 12. aprila 2011.

[o restriktivnim mjerama protiv određenih lica i subjekata s obzirom na situaciju u Islamskoj Republici Iran](#)

(L 100 14.4.2011, 51)

Koju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
M1	<u>IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA 2011/670/ZVBP od 10. oktobra 2011.</u>	L 267	13	12.10.2011
► M2	<u>ODLUKA SAVJETA 2012/168/ZVBP od 23. marta 2012.</u>	L 87	85	24.3.2012
► M3	<u>ODLUKA SAVJETA 2012/810/ZVBP od 20. decembra 2012.</u>	L 352	49	21.12.2012
► M4	<u>ODLUKA SAVJETA 2013/124/ZVBP od 11. marta 2013.</u>	L 68	57	12.3.2013
M5	<u>ODLUKA SAVJETA 2014/205/ZVBP od 10. aprila 2014.</u>	L 109	25	12.4.2014
► M6	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2015/555 od 7. aprila 2015.</u>	L 92	91	8.4.2015
► M7	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2016/565 od 11. aprila 2016.</u>	L 96	41	12.4.2016
M8	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2017/689 od 11. aprila 2017.</u>	L 99	21	12.4.2017
M9	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2018/568 od 12. aprila 2018.</u>	L 95	14	13.4.2018
M10	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2019/562 od 8. aprila 2019.</u>	L 98	17	9.4.2019
► M11	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2020/512 od 7. aprila 2020.</u>	L 113	22	8.4.2020
► M12	<u>IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2021/585 od 12. aprila 2021.</u>	L 124I	7	12.4.2021
► M13	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2021/595 od 12. aprila 2021.</u>	L 125	58	13.4.2021
► M14	<u>ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/596 od 11. aprila 2022.</u>	L 114	68	12.4.2022
► M15	<u>IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/1956 od 17. oktobra 2022.</u>	L 269I	91	17.10.2022
M16	<u>IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/2234 od 14. novembra 2022.</u>	L 293I	43	14.11.2022

► M17	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/2235 od 14. novembra 2022.	L 293I	4614.11.2022
► M18	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2022/2433 od 12. decembra 2022.	L 318I	3612.12.2022
► M19	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/153 od 23. januara 2023.	L 20I	23 23.1.2023
► M20	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/381 od 20. februara 2023.	L 51I	36 20.2.2023
► M21	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/646 od 20. marta 2023.	L 80I	7 20.3.2023
► M22	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/727 od 31. marta 2023.	L 94	56 3.4.2023
► M23	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/849 od 24. aprila 2023.	L 109I	40 24.4.2023
► M24	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/987 od 22. maja 2023.	L 134I	6 22.5.2023
► M25	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/1299 od 26. juna 2023.	L 160I	5 26.6.2023
► M26	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2023/1780 od 15. septembra 2023.	L 228I	6 15.9.2023
► M27	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2024/1019 od 4. aprila 2024.	L 1019	1 5.4.2024
► M28	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2024/1795 od 24. juna 2024.	L 1795	1 25.6.2024
► M29	ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2025/690 od 4. aprila 2025.	L 690	1 7.4.2025
► M30	IMPLEMENTACIONA ODLUKA SAVJETA (ZVBP) 2025/774 od 14. aprila 2025.	L 774	1 14.4.2025

Koju je ispravio:

- C1 [Ispravak, L 90766, 28.11.2024, 1 \(2023/381\)](#)

▼ B

ODLUKA SAVJETA 2011/235/ZVBP

od 12. aprila 2011.

o restriktivnim mjerama protiv određenih lica i subjekata s obzirom na stanje u Islamskoj Republici Iran

Član 1.

1.

Države članice preduzimaju potrebne mjere da licima odgovornim za teška kršenja ljudskih prava u Iranu i licima koja su s njima povezana kako su navedena u Prilogu spriječe ulaz na svoje državno područje i prevoz preko njega.

2.

Stav 1. ne obavezuje državu članicu da svojim državljanima odbije ulaz na svoje državno područje.

3.

Stav 1. ne dovodi u pitanje slučajeve kada državu članicu obavezuje međunarodno pravo, to jest:

(a)

kao državu domaćina međunarodne međuvladine organizacije;

(b)

kao državu domaćina međunarodne konferencije koju su sazvali Ujedinjene nacije ili je pod pokroviteljstvom Ujedinjenih nacija;

(c)

u skladu s multilateralnim sporazumom kojim se dodjeljuju povlastice i imuniteti ili

(d)

na osnovu Sporazuma o pomirenju iz 1929. (Lateranski pakt) koji su sklopile Sveta Stolica (Vatikan) i Italija.

4.

Smatra se da se stav 3. primjenjuje i u slučajevima kada je država članica zemlja domaćin Organizacije za evropsku bezbjednost i saradnju (OEBS).

5.

Savjet se na odgovarajući način obavještava o svim slučajevima kada država članica odobri izuzeće u skladu sa stavom 3. ili stavom 4.

6.

Države članice mogu odobriti izuzeća od mjera iz stava 1. kada je putovanje opravdano nužnim i neizbježnim humanitarnim potrebama ili u vanrednim slučajevima zbog prisustvovanja međuvladinim sastancima, uključujući sastanke koje podstiče Unija, ili kada je domaćin država članica koja predsjedava OEBS-om, kada se vodi politički dijalog koji direktno, bez odlaganja i u znatnoj mjeri promoviše demokratiju, ljudska prava i vladavinu prava u Iranu.

7.

Država članica koja želi odobriti izuzeća iz stava 6. o tome u pisanom obliku obavještava Savjet. Smatra se da je izuzeće odobreno ako jedna ili više članica Savjeta ne uloži pisani prigovor u roku od dva radna dana od prijema obavještenja o predloženom izuzeću. Ako jedna ili više članica Savjeta uloži prigovor, Savjet, djelujući kvalifikovanom većinom, svejedno može odlučiti odobriti predloženo izuzeće.

8.

U slučajevima kada država članica u skladu sa st. 3., 4., 6. i 7. odobri ulazak na svoje državno područje ili prolaz preko njega licima navedenima u Prilogu, odobrenje je strogo ograničeno na svrhu za koju je izdato i na lica na koja se odnosi.

Član 2.

1.

Zamrzavaju se sva finansijska sredstva i ekonomski izvori koji pripadaju, koji su u vlasništvu, s kojima rapolažu ili ih nadziru lica odgovorna za teška kršenja ljudskih prava u Iranu te sva finansijska sredstva i ekonomski izvori koji pripadaju, koji su u vlasništvu, s kojima rapolažu ili koje nadziru s njima povezana lica i subjekti kako su navedeni u Prilogu.

2.

Licima ili subjektima koji su navedeni u Prilogu zabranjeno je neposredno ili posredno davati na rapolaganje ili u njihovu korist bilo kakva finansijska sredstva ili ekonomske izvore.

3.

Nadležni organ države članice može pod uslovima koje smatra primjerenim odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora ili rapolaganje određenim finansijskim sredstvima ili ekonomskim izvorima kada utvrdi da su ta finansijska sredstva ili izvori:

(a)

potrebni za pokrivanje osnovnih potreba lica navedenih u Prilogu i njihovih izdržavanih članova porodice, uključujući plaćanja za prehrambene proizvode, kiriju ili hipoteku, lijekove i zdravstvenu njegu, poreze, premije osiguranja i naknade za komunalne usluge;

(b)

namijenjeni isključivo plaćanju opravdanih honorara i povraćaja za izdatke povezane s pružanjem pravnih usluga;

(c)

namijenjeni isključivo plaćanju taksi ili naknada za usluge rutinskog čuvanja ili održavanja zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora; ili

(d)

potrebni za vanredne izdatke, pod uslovom da je nadležni organ o razlozima na osnovu kojih smatra da treba izdati posebno odobrenje obavijestil nadležne organe drugih država članica i Komisiju najmanje dvije sedmice prije izdavanja odobrenja.

Dotična država članica obavještava druge države članice i Komisiju o svakom odobrenju odobrenom u skladu s ovim stavom.

4.

Izuzetno od stava 1., nadležni organi države članice mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora pod uslovom da su ispunjeni sljedeći uslovi:

(a)

finansijska sredstva ili ekonomski izvori predmet su sudskog, upravnog ili arbitražnog založnog prava koje je nastalo prije datuma uvrštenja lica ili subjekta iz stava 1. u Prilogu, ili sudske, upravne ili arbitražne odluke koja je izrečena prije tog datuma;

(b)

financijska sredstva ili ekonomski izvori koristit će se isključivo za ispunjenje potraživanja osiguranih takvim založnim pravom ili potraživanja koja su priznata kao valjana na osnovu takve presude, u granicama utvrđenim važećim zakonima i propisima kojima se uređuju prava povjerioca;

(c)

založno pravo ili presuda nijesu u korist lica ili subjekta navedenih u Prilogu i

(d)

priznavanje založnog prava ili presude nije u suprotnosti s javnim poretkom dotične države članice.

Dotična država članica obavještava druge države članice i Komisiju o svakom odobrenju danom na osnovu ovog stava.

5.

Stav 1. ne sprečava označeno lice ili subjekt da plati dospjela plaćanja na osnovu ugovora koji je zaključen prije datuma uvrštenja tog lica ili tog subjekta u Prilog, pod uslovom da je dotična država članica utvrdila da neposredno ili posredno isplate ne prima lice ili subjekt iz stava 1.

6.

Stav 2. se ne primjenjuje na prilog na zamrznute račune na osnovu:

(a)

kamata ili drugih prihoda na tim računima; ili

(b)

plaćanja dospjelih prema ugovorima ili sporazumima koji su zaključeni ili obavezama koje su nastale prije datuma kad su na te račune počele primjenjivati mjere predviđene st. 1. i 2., pod uslovom da svaka takva kamata, drugi prihodi i plaćanja i dalje podliježu mjerama predviđenim stavom 1.

▼M28

7.

Zabrana utvrđena u stavu 2. ne primjenjuje se na organizacije i agencije koje Unija ocjenjuje na osnovu stubova i s kojima je Unija potpisala okvirni sporazum o finansijskom partnerstvu na osnovu kojeg organizacije i agencije djeluju kao humanitarni partneri Unije, pod uslovom da je pružanje finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora iz stava 2. potrebno za isključivo humanitarne svrhe u Iranu.

8.

U slučajevima koji nijesu obuhvaćeni stavom 7. i izuzetno od st. 1. i 2., nadležne organe države članice mogu izdati posebna ili generalna odobrenja, pod opštim ili posebnim uslovima koje smatraju primjerenim, za oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno za stavljanje na raspolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovom da je pružanje takvih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora potrebno za isključivo humanitarne svrhe u Iranu.

9.

Ako u roku od pet radnih dana od dana prijema zahtjeva za odobrenje na osnovu stava 8. relevantni nadležni organ ne donese negativnu odluku, ne zatraži informacije niti izda obavještenje o dodatnom vremenu, smatra se da je odobrenje izdato.

10.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na osnovu stava 8. ili 9. u roku od dvije sedmice od izdavanja takvog odobrenja.

▼M2

Član 2.a

Zabranjuje se prodaja, nabavka, prenos ili izvoz opreme ili softvera koji je namijenjen prvenstveno za korištenje u praćenju ili presrijetanju interneta i telefonske komunikacije na mobilnim ili fiksnim mrežama u Iranu od strane iranskog režima ili u njegovo ime, te pružanje pomoći za ugradnju, upotrebu ili nadogradnju takve opreme ili softvera.

Unija preduzima mjere potrebne za određivanje odgovarajućih elemenata koji trebaju biti obuhvaćeni ovim članom.

Član 2.b

1.

Zabranjuje se prodaja, nabavka, prenos ili izvoz opreme koja bi se mogla koristiti za unutrašnju represiju u Iranu od strane državljana država članica ili s državnih područja država članica ili koristeći plovila ili vazduhoplove pod njihovom zastavom, bez obzira potiče li s njihovih državnih područja ili ne.

2.

Takođe se zabranjuje:

(a)

pružati, direktno ili indirektno, tehničku pomoć, usluge posredovanja ili druge usluge povezane s proizvodima iz stava 1. ili povezanima s osiguranjem, proizvodnjom, održavanjem i upotrebom takvih proizvoda svim fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima u Iranu ili za upotrebu u Iranu;

(b)

direktno ili indirektno osiguravati finansiranje ili pružati finansijsku pomoć povezanu s predmetima iz stava 1., uključujući posebno bespovratna sredstva, zajmove i osiguranje izvoznih zajmova, za svaku prodaju, nabavku, prenos ili izvoz takvih predmeta ili za svako pružanje s tim povezane tehničke pomoći, usluga posredovanja ili drugih usluga svim fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima u Iranu ili za upotrebu u Iranu.

▼M3

3.

St. 1. i 2. ne primjenjuju se na prodaju, nabavku, prenos ili izvoz opreme namijenjene isključivo za pružanje zaštite osoblju Unije i njenih država članica u Iranu niti na pružanje tehničke pomoći, usluga posredovanja i drugih usluga kao ni na osiguravanje finansiranja i pružanje finansijske pomoći u vezi s takvom opremom, kako je prethodno odobrio odgovarajući nadležni organ.

[▼B](#)

Član 3.

1.
Savjet, djelujući na prijedlog države članice ili visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i bezbjednosnu politiku, sastavlja i izmjenjuje popis u Prilogu.
2.
Savjet o svojoj odluci, uključujući razloge uvrštenja na popis, obavještava dotično lice ili subjekt, neposredno ako je adresa poznata ili putem objave službenog obavještenja, i na taj način daje licu ili subjektu mogućnost da se žali.
3.
Kada se podnese žalba ili predoče novi važni dokazi, Savjet preispituje svoju odluku i o tome obavještava dotično lice ili subjekt.

Član 4.

1.
U Prilogu su navedeni razlozi uvrštenja na popis predmetnih lica ili subjekata.
2.
Prilog Takođe sadrži informacije, kad su dostupne, koje su potrebne za identifikovanje dotičnih lica ili subjekata. Kad je riječ o licima, takve informacije mogu uključivati imena, uključujući *aliases*, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, broj pasoša i lične karte, pol, adresu ako je poznata te funkciju ili profesiju. Kad je riječ o subjektima, takve informacije mogu uključivati imena, mjesto i datum registracije, broj registracije i mjesto poslovanja.

[▼M2](#)

Član 4.a

Zabranjeno je učestvovanje, svjesno ili namjerno, u aktivnostima čiji je cilj ili posljedica izbjegavanje mjera iz čl. 2.a i 2.b.

[▼B](#)

Član 5.

S ciljem postizanja maksimalnog učinka mjera predviđenih ovom Odlukom, Unija podstiče treće države da donesu slične restriktivne mjere.

[▼M2](#)

Član 6.

1.
Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

[▼M27](#)

2.
Ova se Odluka primjenjuje do ► [M29](#) 13. aprila 2026 ◀ . Stalno se preispituje. Produžava se ili prema potrebi mijenja ako Savjet smatra da njeni ciljevi nijesu ispunjeni.

▼M28

3.

Izuzeci iz člana 2. u pogledu člana 2. st. 1. i 2. redovno se preispituju, a najmanje svakih 12 mjeseci ili na hitan zahtjev bilo koje države članice, Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i bezbjednosnu politiku ili Komisije nakon što je došlo do bitne promjene okolnosti.

[PRILOG \(hyperlink\)](#)

Ovaj je tekst namijenjen isključivo dokumentovanju i nema pravni učinak. Institucije Unije nijesu odgovorne za njegov sadržaj. Vjerodostojne verzije relevantnih akata, uključujući njihove preambule, one su koje su objavljene u Službenom listu Evropske unije i dostupne u EUR-Lexu. Tim službenim tekstovima može se direktno pristupiti putem linkova sadržanih u ovom dokumentu.

► B **REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 359/2011**
od 12. aprila 2011.

[o restriktivnim mjerama protiv određenih lica, subjekata i tijela s obzirom na situaciju u Islamskoj Republici Iran](#)

(L 100 14.4.2011, 1)

Koju je izmijenila:

		br.	stranica	datum
M1	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 1002/2011 od 10. oktobra 2011.</u>	L 267	112	10.10.2011
► M2	<u>REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 264/2012 od 23. marta 2012.</u>	L 87	26	24.3.2012
► M3	<u>REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 1245/2012 od 20. decembra 2012.</u>	L 352	1521	12.12.2012
► M4	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 206/2013 od 11. marta 2013.</u>	L 68	9	12.3.2013
M5	<u>REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 517/2013 od 13. maja 2013.</u>	L 158	1	10.6.2013
M6	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 371/2014. od 10. aprila 2014.</u>	L 109	9	12.4.2014
► M7	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2015/548 od 7. aprila 2015.</u>	L 92	1	8.4.2015
► M8	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2016/556 od 11. aprila 2016.</u>	L 96	3	12.4.2016
M9	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2017/685 od 11. aprila 2017.</u>	L 99	10	12.4.2017
M10	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2018/565 od 12. aprila 2018.</u>	L 95	1	13.4.2018
M11	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2019/560 od 8. aprila 2019.</u>	L 98	1	9.4.2019
M12	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2019/1163 od 5. jula 2019.</u>	L 182	33	8.7.2019
► M13	<u>IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2020/510 od 7. aprila 2020.</u>	L 113	1	8.4.2020

► M14	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2021/584 od 12. aprila 2021.	L 124I	1	12.4.2021
► M15	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2021/587 od 12. aprila 2021.	L 125	1	13.4.2021
► M16	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/592 od 11. aprila 2022.	L 114	37	12.4.2022
M17	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2022/595 od 11. aprila 2022.	L 114	60	12.4.2022
► M18	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/1955 od 17. oktobra 2022.	L 269I		117.10.2022
M19	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/2230 od 14. novembra 2022.	L 293I		1314.11.2022
► M20	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/2231 od 14. novembra 2022.	L 293I		1614.11.2022
► M21	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2022/2428 od 12. decembra 2022.	L 318I		112.12.2022
► M22	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/152 od 23. januara 2023.	L 20I	1	23.1.2023
► M23	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/379 od 20. februara 2023.	L 51I	13	20.2.2023
► M24	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/645 od 20. marta 2023.	L 80I	1	20.3.2023
► M25	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/721 od 31. marta 2023.	L 94	10	3.4.2023
► M26	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/846 od 24. aprila 2023.	L 109I	15	24.4.2023
► M27	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/986 od 22. maja 2023.	L 134I	1	22.5.2023
► M28	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/1298 od 26. juna 2023.	L 160I	1	26.6.2023
► M29	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2023/1779 od 15. septembra 2023.	L 228I	1	15.9.2023
► M30	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2024/1033 od 4. aprila 2024.	L 1033	1	5.4.2024
► M31	REGULATIVA SAVJETA (EU) 2024/1796 od 24. juna 2024.	L 1796	1	25.6.2024
► M32	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA KOMISIJE (EU) 2024/2465 od 10. septembra 2024.	L 2465	1	12.9.2024
► M33	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2025/689 od 4. aprila 2025.	L 689	1	7.4.2025
► M34	IMPLEMENTACIONA REGULATIVA SAVJETA (EU) 2025/776 od 14. aprila 2025.	L 776	1	14.4.2025

Koju je ispravio:

▼B

REGULATIVA SAVJETA (EU) br. 359/2011

od 12. aprila 2011.

o restriktivnim mjerama protiv određenih lica, subjekata i tijela s obzirom na stanje u
Islamskoj Republici Iran

Član 1.

Za potrebe ove Regulative primjenjuju se sljedeće definicije:

(a)

„sredstva” znači finansijska sredstva i povlastice bilo koje vrste, uključujući, ali bez ograničenja na:

i.

gotovinu, čekove, novčana potraživanja, mjenice, platne naloge i druge platne instrumente;

ii.

depozite u finansijskim institucijama ili drugim subjektima, stanja na računima, dugove i obveze po dugu;

iii.

vrijednosne papire i dužničke instrumente kojima se trguje javno i privatno, uključujući dionice i udjele, potvrde o deponiranim vrijednosnim papirima, obveznice, mjenice, jemstva, zadužnice i ugovore o izvedenim finansijskim instrumentima;

iv.

kamate, dividende ili druge prihode od imovine ili vrijednosti proizišle iz ili ostvarene od imovine;

v.

kredit, pravo na prijeboj, jemstva, jemstva za dobro ispunjenje posla ili druge finansijske obaveze;

vi.

kreditna pisma, teretnice, kupoprodajne listove;

vii.

dokumente o iskazanom interesu za sredstva ili finansijske izvore;

(b)

„zamrzavanje sredstava” znači sprečavanje svakog premještaja, prenosa, izmjene ili korištenja sredstava, pristupa sredstvima ili poslovanja sa sredstvima na bilo koji način koji bi za posljedicu imao bilo kakvu promjenu njihova opsega, iznosa, lokacije, vlasništva, posjedovanja, karaktera, odredišta ili drugu promjenu kojom bi se omogućila upotreba sredstava, uključujući upravljanje portfeljem;

(c)

„ekonomski izvori” znači imovina bilo koje vrste, bilo materijalna ili nematerijalna, pokretna ili nepokretna, koja ne predstavlja sredstva, ali se može koristiti za pribavljanje sredstava, robe ili usluga;

(d)

„zamrzavanje ekonomskih izvora” znači sprečavanje njihove upotrebe za pribavljanje sredstava, robe ili usluga na bilo koji način, uključujući, ali bez ograničenja na njihovu prodaju, iznajmljivanje ili stavljanje pod hipoteku;

(e)

„područje Unije” znači državna područja država članica na kojima se primjenjuje Ugovor, pod uslovima utvrđenima u Ugovoru, uključujući njihov vazdušni prostor.

[**▼M2**](#)

Član 1.a

►M3_ 1. ◀

Zabranjuje se:

(a)

prodaja, nabavka, prenos ili izvoz opreme koja bi se mogla koristiti za unutrašnju represiju kako je navedena u Prilogu III., nezavisno od toga je li porijeklom iz Unije ili nije, direktno ili indirektno bilo kojem licu, subjektu ili tijelu u Iranu ili za korištenje u Iranu;

(b)

pružanje tehničke pomoći ili usluga posredovanja povezanih s opremom koja bi se mogla koristiti za unutrašnju represiju kako je navedena u Prilogu III., direktno ili indirektno bilo kojem licu, subjektu ili tijelu u Iranu ili za korištenje u Iranu;

(c)

direktno ili indirektno osiguravati finansijska sredstva ili finansijsku pomoć povezanu s opremom koju se može koristiti za unutrašnju represiju kako je navedena u Prilogu III., uključujući posebno dotacije, zajmove i osiguranje izvoznih zajmova, za bilo koju prodaju, nabavku, prenos ili izvoz takvih proizvoda, ili za bilo koje pružanje povezane tehničke pomoći bilo kojem fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu u, ili za korištenje u, Iranu;

(d)

svjesno i namjerno učestvovanje u aktivnostima čiji je cilj ili učinak izbjegavanje zabrana iz tač. (a), (b) i (c).

[**▼M3**](#)

2.

Izuzetno od stava 1., nadležni organi država članica, kako su navedeni u Prilogu II., mogu odobriti, pod uslovima koje smatraju prikladnima, prodaju, prenos ili izvoz opreme koja bi se mogla koristiti za unutrašnju represiju kako je navedena u Prilogu III., pod uslovom da je namijenjena isključivo za pružanje zaštite osoblju Unije i njenih država članica u Iranu, ili pružanja tehničke pomoći, usluga posredovanja, finansiranja ili pružanja finansijske pomoći iz stava 1. tačke (b) i tačke (c) vezano za takvu opremu.

▼M2

Član 1.b

1.

Zabranjeno je prodavati, isporučivati, prenositi ili izvoziti, direktno ili indirektno, opremu, tehnologiju ili softver iz Priloga IV., nezavisno od toga je li porijeklom iz Unije ili nije, bilo kojem licu, subjektu ili tijelu u Iranu ili za korištenje u Iranu, osim ako je to prethodno odobrio nadležni organ odgovarajuće države članice, navedeno na internetskim stranicama iz Priloga II.

2.

Nadležni organi država članica, navedeni na internetskim stranicama iz Priloga II., ne daju odobrenje iz stava 1. ako imaju opravdane razloge da zaključe da bi se oprema, tehnologija ili softver u pitanju mogli koristiti za praćenje ili presretanje internetskih ili telefonskih komunikacija u Iranu od strane iranske vlade, državnih organa, trgovačkih društava ili agencija ili bilo koje lica ili subjekta koji djeluje u njihovo ime ili prema njihovim uputstvima.

3.

Prilog IV. uključuje opremu, tehnologiju ili softver koji se mogu koristiti za praćenje ili presretanje internetskih ili telefonskih komunikacija.

4.

Dotična država članica u roku četiri sedmice od izdavanja odobrenja, o izdatim odobrenjima u skladu s ovim članom obavještava druge države članice i Komisiju.

Član 1.c

1.

Zabranjeno je:

(a)

pružati, direktno ili indirektno, tehničku pomoć ili usluge posredovanja povezane s opremom, tehnologijom i softverom navedenim u Prilogu IV. ili povezane s prodajom, proizvodnjom, održavanjem i upotrebom opreme i tehnologije navedenih u Prilogu IV. ili s prodajom, instalacijom, korištenjem ili ažuriranjem bilo kojeg softvera navedenog u Prilogu IV. svim licima, subjektima ili tijelima u Iranu ili za upotrebu u Iranu;

(b)

pružati, direktno ili indirektno, finansijska sredstva ili finansijsku pomoć povezanu s opremom i tehnologijom navedenom u Prilogu IV. svim licima, subjektima ili tijelima u Iranu ili za upotrebu u Iranu;

(c)

pružati bilo kakvu vrstu usluga praćenja telekomunikacija ili interneta za iransku vladu, državne organe, društva i agencije ili bilo koje lice ili subjekt koji djeluje u njihovo ime ili prema njihovim uputstvima, ili za njihovu direktnu ili indirektnu korist; i

(d)

svjesno i namjerno učestvovati u bilo kojoj aktivnosti kojoj je cilj ili učinak izbjegavanje zabrana iz gore navedenih tač. (a), (b) ili (c);

osim ako je to na osnovu člana 1.b. stava 2 prethodno odobrio nadležni organ odgovarajuće države članice navedeno na internetskim stranicama iz Priloga II.

2.

Za potrebe stava 1. tačke (c), „usluge praćenja ili presretanja telekomunikacija” znači one usluge koje omogućuju, posebno korištenjem opreme, tehnologije ili softvera iz Priloga IV., pristup dolaznim ili odlaznim telekomunikacijama pojedinca i podacima u vezi s pozivima u svrhu njihovog izvlačenja, dekodiranja, snimanja, obrađivanja, analize i pohranjivanja ili bilo koje srodne aktivnosti.

▼B

Član 2.

1.

Zamrzavaju se sva sredstva i ekonomski izvori koji pripadaju, koji su u vlasništvu, koje posjeduju ili nadziru fizička ili pravna lica, subjekti ili tijela navedeni u Prilogu I.

2.

Fizičkim ili pravnim licima, subjektima ili tijelima koji su navedeni u Prilogu I. zabranjeno je direktno ili indirektno stavljati na raspolaganje u ili za njihovu korist bilo koja sredstva ili ekonomske izvore.

3.

Zabranjuje se svjesno i namjerno učestvovanje u aktivnostima s ciljem ili učinkom direktnog ili indirektnog izbjegavanja mjera iz st. 1. i 2.

Član 3.

1.

Prilog I. sastoji se od popisa licaa za koje je, u skladu s članom 2. stavom 1., Odluke 2011/235/ZVBP, Savjet utvrdio da su odgovorne za teško kršenje ljudskih prava u Iranu i lica, subjekata ili tijela povezanih s njima.

2.

Prilog I. uključuje razloge uvrštenja navedenih dotičnih lica, subjekata i tijela na popis.

3.

Prilog I. Takođe uključuje, gdje je to moguće, podatke neophodne za određivanje dotičnih fizičkih i pravnih lica, subjekata i tijela. U odnosu na fizička lica, takvi podaci mogu uključivati imena uključujući alias, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, brojeve pasoša i lične karte, pol, adresu ako je poznata i funkciju ili zanimanje. U odnosu na pravna lica, subjekte i tijela, takvi podaci mogu uključivati imena, mjesto i datum registracije, registarski broj i glavno sjedište.

Član 4.

1.

Izuzetno od člana 2., nadležni organi u državama članicama navedeni u Prilogu II. mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora ili stavljanje na rapolaganje određenih sredstava ili ekonomskih izvora pod uslovima koje smatraju primjerenim i nakon što utvrde da su sredstva ili ekonomski izvori:

(a)

neophodni za ispunjavanje osnovnih potreba lica navedenih u Prilogu I. i njihovih izdržavanih članova porodice, uključujući plaćanja za hranu, kiriju ili hipoteku, lijekove i liječenje, poreze, premije osiguranja i komunalne doprinose;

(b)

namijenjeni isključivo plaćanju primjerenih honorara i nadoknadi nastalih troškova povezanih s pružanjem pravnih usluga;

(c)

namijenjeni isključivo plaćanju taksi ili naknada za uslugu za rutinsko čuvanje ili održavanje zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora; ili

(d)

neophodni za vanredne troškove pod uslovom da je predmetna država članica najmanje dvije sedmice prije odobrenja obavijestila sve druge države članice i Komisiju o razlozima zbog kojih smatra da je potrebno izdati određeno odobrenje.

2.

Dotična država članica obavještava druge države članice i Komisiju o svim odobrenjima izdatim u skladu sa stavom 1.

Član 5.

1.

Izuzetno od člana 2., nadležni organi u državama članicama navedeni u Prilogu II. mogu odobriti oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora pod uslovom da su ispunjeni sljedeći uslovi:

(a)

dotična sredstva ili ekonomski izvori predmet su sudskog, administrativnog ili arbitražnog založnoga prava uspostavljenog prije datuma kada je lice, subjekt ili tijelo iz člana 2. uvršteno na popis iz Priloga I. ili sudske, administrativne ili arbitražne odluke donesene prije navedenoga datuma;

(b)

dotična sredstva ili ekonomski izvori koristit će se isključivo za ispunjavanje potraživanja koja su osigurana takvim založnim pravom ili priznata kao valjana u takvoj odluci, u granicama određenima primjenjivim zakonima i propisima kojima su uređena prava lica na takva potraživanja;

(c)

založno pravo ili odluka nije u korist lica, subjekta ili tijela navedenog u Prilogu I.; i

(d)

priznavanje založnog prava ili odluke nije u suprotnosti s javnim poretком u dotičnoj državi članici.

2.

Dotična država članica obavještava druge države članice i Komisiju o svim odobrenjima izdatim u skladu sa stavom 1.

Član 6.

1.

Član 2. stav 2., ne primjenjuje se na prilive na zamrznute račune:

(a)

kamata ili drugih prihoda od navedenih računa; ili

(b)

plaćanja koja dospijevaju po osnovi ugovora, sporazuma ili obveza zaključenih ili nastalih prije datuma kada je fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo iz člana 2. uvršteno na popis iz Priloga I.,

pod uslovom da su sve takve kamate, drugi prihodi i plaćanja Takođe zamrznuti u skladu s članom 2. stavom 1.

2.

Član 2. stav 2., ne sprečava finansijske ili kreditne institucije Unije da u korist zamrznutih računa knjiže zaprimljena sredstva koja su prenesena na račun fizičkog ili pravnog lica, subjekta ili tijela uvrštenog na popis pod uslovom da svi prilivi na takvim računima Takođe budu zamrznuti. Finansijska ili kreditna institucija bez odlaganja obavještava relevantni nadležni organ o svim takvim transakcijama.

Član 7.

Izuzetno od člana 2. i pod uslovom da je lice, subjekt ili tijelo navedeno u Prilogu I. obavezno izvršiti dospjelo plaćanje po osnovi ugovora ili sporazuma koji je dotično lice, subjekt ili tijelo zaključilo ili po osnovi obaveze proizišle za dotično lice, subjekt ili tijelo prije datuma kada je navedeno lice, subjekt ili tijelo uvršteno na popis, nadležne organe država članica, kako je navedeno na internetskim stranicama iz Priloga II., mogu odobriti, pod uslovima koje smatraju primjerenim, oslobađanje određenih zamrznutih sredstava ili ekonomskih izvora ako su ispunjeni sljedeći uslovi:

(a)

dotični je nadležni organ utvrdilo:

i.

da će sredstva ili ekonomske izvore za plaćanje koristiti lice, subjekt ili tijelo navedeno u Prilogu I.; i

ii.

da plaćanje nije u suprotnosti s članom 2. stavom 2.; i

(b)

najmanje dvije sedmice prije davanja odobrenja dotična je država članica obavijestila druge države članice i Komisiju o navedenom utvrđivanju i o svojoj namjeri da izda odobrenje.

▼M31

Član 7.a

1.

Zabrana utvrđena u članu 2. stavu 2. ne primjenjuje se na finansijska sredstva ili ekonomske izvore koje su na raspolaganje stavile organizacije i agencije koje Unija ocjenjuje na osnovu stubova i s kojima je Unija potpisala okvirni sporazum o finansijskom partnerstvu na osnovu kojeg te organizacije i agencije djeluju kao humanitarni partneri Unije, pod uslovom da je pružanje takvih sredstava ili ekonomskih izvora potrebno za isključivo humanitarne svrhe u Iranu.

2.

U slučajevima koji nijesu obuhvaćeni stavom 1. ovog člana i izuzetno od člana 2. st. 1. i 2., nadležni organi države članice mogu izdati posebna ili generalna odobrenja, pod opštim ili posebnim uslovima koje smatraju primjerenim, za oslobađanje određenih zamrznutih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora odnosno za stavljanje na raspolaganje određenih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora, pod uslovom da je pružanje takvih finansijskih sredstava ili ekonomskih izvora potrebno za isključivo humanitarne svrhe u Iranu.

3.

Ako u roku od pet radnih dana od dana prijema zahtjeva za odobrenje na osnovu stava 2. relevantni nadležni organ ne donese negativnu odluku, ne zatraži informacije niti izda obavještenje o dodatnom vremenu, smatra se da je odobrenje izdato.

4.

Dotična država članica obavještava ostale države članice i Komisiju o svakom odobrenju izdanom na osnovu stava 2. ili 3. u roku od dvije sedmice od izdavanja takvog odobrenja.

▼B

Član 8.

1.

Zamrzavanje sredstava i ekonomskih izvora ili odbijanje da se sredstva ili ekonomski izvori stave na raspolaganje koje je sprovedeno u dobroj vjeri da je takva mjera u skladu s ovom Regulativom nema za posljedicu nikakvu odgovornost fizičkog ili pravnog lica ili subjekta ili tijela koji su ju sprovodi ili njegovih direktora ili zaposlenika, osim ako se dokaže da su sredstva i ekonomski izvori bili zamrznuti ili zadržani kao posljedica nepažnje.

2.

Zabrana predviđena u članu 2. stavu 2., nema za posljedicu nikakvu odgovornost fizičkih i pravnih lica, subjekata i tijela koja su stavila na raspolaganje sredstva ili ekonomske izvore ako nijesu znala i nijesu imala opravdanog razloga za sumnju da svojim radnjama krše dotičnu zabranu.

Član 9.

1.

Ne dovodeći u pitanje primjenjiva pravila koja se odnose na izvještavanje, povjerljivost i poslovnu tajnu, fizičkog i pravnog lica, subjekti i tijela:

(a)

bez odlaganja dostavljaju sve podatke kojima se olakšava usklađivanje s ovom Regulativom, kao što su računi i iznosi zamrznuti u skladu s članom 2., nadležnom organu u državi članici u kojoj imaju stalno prebivalište ili u kojoj su smješteni, kako je navedeno na internetskim stranicama iz Priloga II., i, direktno ili preko država članica, prenose takve podatke Komisiji;

i

(b)

sarađuju s navedenim nadležnim organom u svakoj provjeri tih podataka.

2.

Svi podaci pruženi ili zaprimljeni u skladu s ovim članom koriste se samo u svrhe za koje su pruženi ili zaprimljeni.

Član 10.

Države članice i Komisija bez odlaganja obavještavaju jedna drugu o mjerama preduzetim na osnovu ove Regulative i dostavljaju jedna drugoj sve druge relevantne podatke koji su im na raspolaganju u vezi s ovom Regulativom, posebno podatke o kršenjima, problemima u vezi s izvršenjem i odlukama koje su donijeli nacionalni sudovi.

Član 11.

Komisija je ovlaštena izmijeniti Prilog II. na osnovu podataka koje su dostavile države članice.

Član 12.

1.

Ako Savjet odluči podvrgnuti fizičko ili pravno lice, subjekt ili tijelo mjerama iz člana 2. stava 1., ono na odgovarajući način mijenja Prilog I.

2.

Savjet dostavlja svoju odluku, uključujući razloge za uvrštenje na popis, fizičkom ili pravnom licu, subjektu ili tijelu direktno ako je adresa poznata ili objavljivanjem obavještenja te time tom licu, subjektu ili tijelu pruža priliku za dostavu žalbe.

3.

Ako su dostavljene žalbe ili ako su predloženi bitni novi dokazi, Savjet preispituje svoju odluku i na odgovarajući način obavještava lice, subjekt ili tijelo.

4.

Popis iz Priloga I. preispituje se u redovitim vremenskim razmacima, a najmanje svakih 12 mjeseci.

Član 13.

1.

Države članice donose pravila o kaznama koje se primjenjuju na povrede odredaba ove Regulative i preduzimaju sve potrebne mjere kako bi osigurale njihovu implementaciju. Predviđene su kazne učinkovite, proporcionalne i odvraćajuće.

2.

Nakon stupanja na snagu ove Regulative države članice bez odlaganja obavještavaju Komisiju o navedenim pravilima i o svim njihovim naknadnim izmjenama.

Član 14.

Ako ova Regulativa sadrži zahtjev za obavještavanjem, informisanjem ili nekim drugim načinom komuniciranja s Komisijom, za takvu se komunikaciju koriste adresa i druge pojedinosti o kontaktima navedeni u Prilogu II.

Član 15.

Ova se Regulativa primjenjuje:

(a)

na području Unije uključujući njen vazdušni prostor;

(b)

u svim vazduhoplovima ili na svim plovilima u nadležnosti države članice;

(c)

na sva lica na području i izvan područja Unije koja su državljani države članice;

(d)

na sva pravna lica, subjekte i tijela koja su osnovana ili utemeljena prema pravu države članice;

(e)

na sva pravna lica, subjekte ili tijela u vezi s bilo kojim poslom u cjelosti ili djelimično obavljenim u Uniji.

Član 16.

Ova Regulativa stupa na snagu na dan objavljivanja u *Službenom listu Evropske unije*.

Ova je Regulativa u cjelosti obavezujuća i direktno se primjenjuje u svim državama članicama.

[PRILOZI \(hyperlink\)](#)